



# Una nueva clase de bañeras de hidromasaje



Villeroy & Boch  
1748





# ¿Cuán individual puede ser mi bañera de hidromasaje?

¿Usted desea que su bañera de hidromasaje supere los estándares comunes en el mercado? ¿Que se distinga por una técnica y un diseño diferentes? ¿Y que su función sea segura y su consumo de energía eficiente? Déjese sorprender por la gran variedad de modelos y sus posibilidades.

Las series Design, Premium y Comfort Line ofrecen numerosas ventajas: Combinan una innovadora tecnología con un diseño sobresaliente, una calidad de alto nivel con una gran comodidad de uso incluyendo todas las características que distinguen a cada uno de los productos de la marca Villeroy & Boch.

Descubra ahora una nueva clase de bañeras de hidromasaje, que en esta perfección sólo se encuentra en las bañeras de hidromasaje para el exterior de Villeroy & Boch.

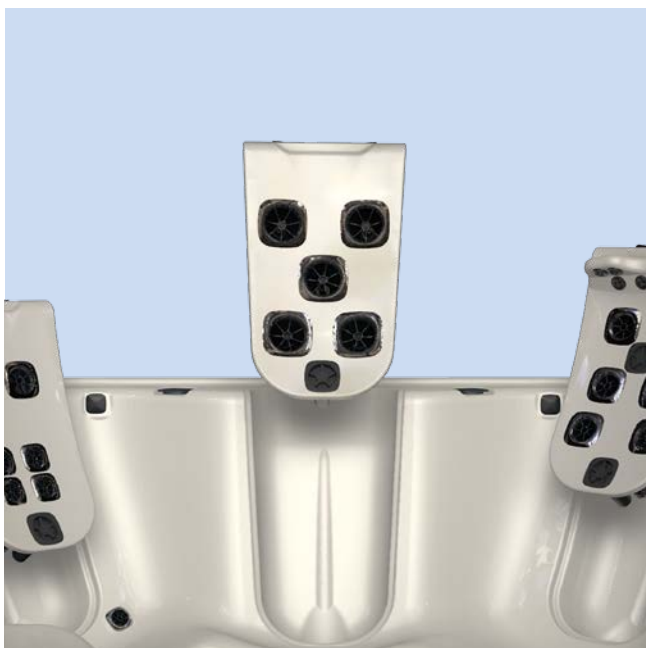
# CONTENIDO



## Relajamiento individual

*Relajamiento individual con las bañeras de hidromasaje de Villeroy & Boch*

- 06 Calidad de vida mediante relajamiento
- 08 Su compensación ideal de la rutina diaria
- 10 El estado físico y el bienestar van de la mano
- 12 Vitalidad y atractivo aspecto
- 14 Bienestar mediante hidroterapia



## Una nueva clase de bañeras de hidromasaje

*¿Qué distingue la bañera de hidromasaje de Villeroy & Boch de los productos usuales en el mercado?*

- 16 Innovación en toda la línea
- 18 Subestructura sin madera
- 19 Gran eficiencia energética
- 20 Excepcional tecnología JetPak
- 21 Tuberías más cortas - mayor potencia
- 22 Individualidad a la medida
- 24 La terapia Sport Flow
- 26 La terapia Wellness Flow
- 28 La terapia Relax Flow



## Excelente diseño

*Gran flexibilidad  
de configuración*

- 30 Modernos hogares en buen estilo arquitectónico
- 32 Excelente diseño
- 36 Black & White, la bañera verdaderamente clásica



red dot award 2016  
winner



## Variedad de productos

*Design Line, Premium Line, Comfort Line  
Semejanzas y diferencias*

- 38 Tres líneas de productos para una mayor flexibilidad de configuración
- 42 Design Line - excelente diseño
- 44 Premium Line - lujo con equipamiento completo
- 48 Comfort Line - concebida para un gran confort
- 51 Accesorios elegantes
- 52 En los colores que usted desea
- 54 Todos los modelos y sus características
- 56 La calidad del agua
- 58 Sistemas de audio para las bañeras de hidromasaje





# Mejor calidad de vida gracias a un buen relajamiento

A menudo son los pequeños lujos de la vida los que nos proporcionan grandes satisfacciones. Tales como el bienestar. Bienestar significa ser activo/a, ser consciente del modo de vivir y mantener la vida en equilibrio: El relajamiento en el agua tibia contribuye esencialmente a sentirse bien y, por lo tanto, a verse bien. Esto se debe a diferentes razones:

- El agua tibia de la bañera de hidromasaje pone en forma el aparato locomotor.
- El agradable efecto del masaje estimula los músculos.
- Activa el parasimpático - el así llamado sistema nervioso craneosacral - e invierte las reacciones del cuerpo causadas por el estrés.

El uso periódico de la bañera de hidromasaje mejora la calidad de vida. El bienestar se establece por sí mismo, cuando el cuerpo y el espíritu armonizan entre sí.



# Su compensación ideal de la rutina diaria

Si los requerimientos del trabajo y de su vida privada no le dejan suficiente tiempo para satisfacer su necesidad de relajamiento, esta falta puede afectar su salud. Convierta la bañera de hidromasaje en su propio hogar en un lugar de reposo y de renovación que usted y su familia podrán utilizar siempre cuando les apetezca. Su bañera de hidromasaje para el exterior le proporciona durante todo el año el perfecto relajamiento al aire libre tanto en verano como en invierno.

¿Sabía usted que

- el efecto calmante del agua tibia le ayuda a dormirse en la noche?
- el uso de su bañera de hidromasaje tranquiliza su sistema nervioso vegetativo, cuando el estrés causado por la vida moderna es excesivo?







# El estado físico y el bienestar van de la mano

Todos(as) los(as) deportistas saben que la fase de regeneración después de la actividad deportiva es tan importante como el calentamiento antes de la actividad deportiva. También para este efecto nada es mejor que tomar un relajante baño de hidromasaje. El mejoramiento del estado y rendimiento físicos no depende sólo de un sistemático entrenamiento. Importante es también alternar las actividades de entrenamiento con una adecuada regeneración. Para muchos(as) deportistas profesionales es obligatorio tomar un baño de hidromasaje.

Después del deporte, el agua contribuye a:

- evitar el dolor muscular
- relajar los ligamentos y tendones











# Vitalidad y aspecto atractivo

La belleza puede lograrse de manera natural. Cada baño de hidromasaje proporciona a su piel y a su cuerpo una apariencia atractiva, fresca y natural. Además, el natural efecto tranquilizante del agua tibia proporciona a usted el necesario sueño regenerativo para su belleza.

¿Sabía usted que el baño de hidromasaje

- contribuye a un rápido relajamiento?
- estimula las diversas funciones del cuerpo y que después de corto tiempo el cuerpo alcanza un profundo relajamiento?
- estimula los extremos de los nervios con el movimiento del agua cuyo efecto es como una caricia para su espíritu?
- contribuye a un buen equilibrio de su vida laboral?
- estimula el metabolismo aumentando así la circulación sanguínea de la piel?



# Bienestar mediante la hidroterapia

Dése usted un buen capricho: Sumerja su cuerpo completo en el agua tibia de su baño de hidromasaje y deje que lo acaricien millones de pequeñas burbujas de aire. Disfrute del efecto sedante para su salud y estado general. Los efectos son diversos y de larga duración. Esto se debe en parte a las toberas de hidromasaje JetPak con sus diferentes intensidades y tipos de masaje para las diversas zonas del cuerpo y diferentes efectos terapéuticos.

¿Conoce usted los efectos positivos de la hidroterapia?

- Masajea y energiza su cuerpo.
- La presión hidrostática sobre los músculos elimina la escoria innecesaria.
- Estimula la circulación sanguínea con un efecto positivo sobre el corazón y el sistema circulatorio.
- El calor del agua afloja las articulaciones y músculos mejorando así el relajamiento.
- La hidroterapia mitiga también los dolores del aparato locomotor y previene los dolores de espalda.
- La mayor eficiencia se obtiene ajustando los masajes específicamente a sus necesidades personales.











# Innovación en toda la línea

La ingeniería, la técnica, el diseño y la mano de obra son los factores necesarios para ofrecer un producto de calidad.

Villeroy & Boch ha desarrollado una serie de refinamientos técnicos para „una nueva clase de bañeras de hidromasaje“.

Innovación en toda la línea:

## *La subestructura EnduraFrame™*

Esta estructura sin madera se caracteriza por una capacidad de carga superior al promedio y una larga vida útil.

## *La tecnología JetPak proporciona un masaje individual*

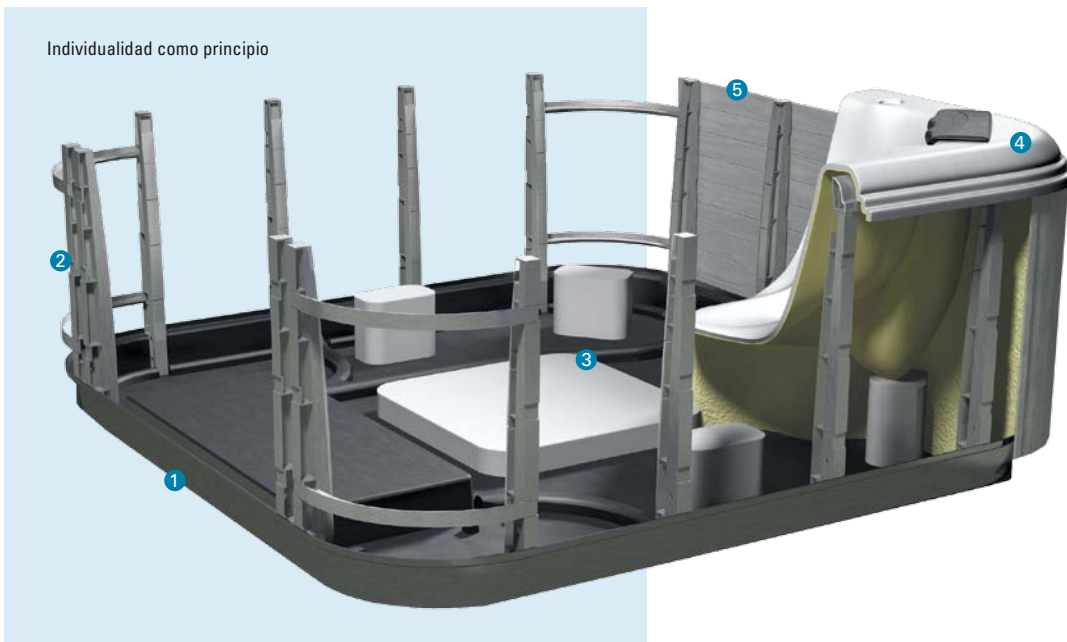
Usted puede escoger hasta 18 JetPaks diferentes y posicionarlos en un abrir y cerrar de ojos en cualquier asiento a fin de obtener el bienestar de hidromasaje ajustado a la medida de sus respectivas necesidades.

## *Con seguridad un máximo rendimiento y eficiencia*

Las bañeras de hidromasaje más bajas en consumo del mundo están dimensionadas para una eficiente utilización de recursos. Es el resultado del uso de una espuma de aislamiento térmico, de un eficiente sistema de tuberías y de una cubierta economizadora de energía.



# Construcción libre de mantenimiento

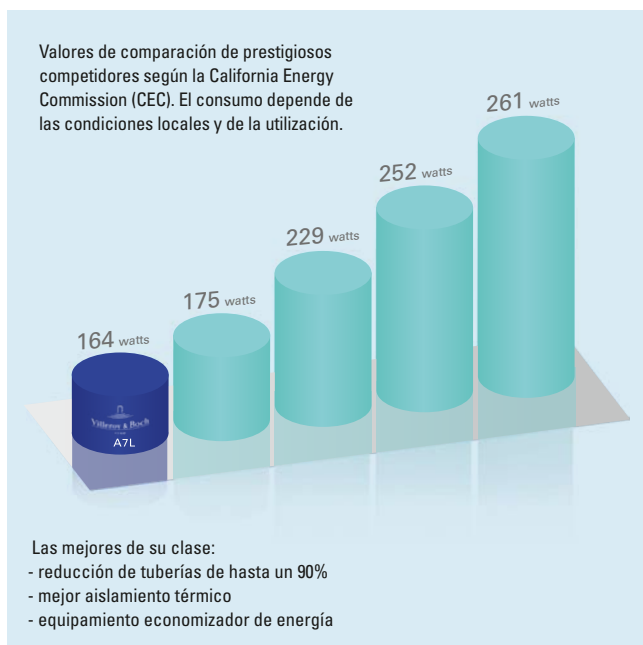


Las bañeras de hidromasaje de Villeroy & Boch están hechas de una subestructura duradera, robusta, completamente cerrada y exenta de madera que evita la penetración de humedad y de bichos: Endura Frame™.

Esta estructura consta de soportes de plástico y de un revestimiento exterior de alta calidad resistente a los rayos UV, garantizando una capacidad de carga superior al promedio y una larga vida útil.

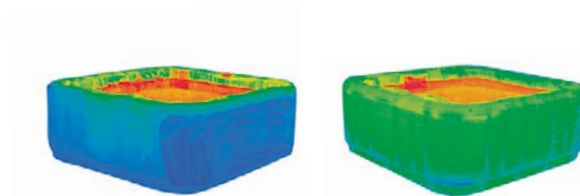
- 1 EnduraBase™ - el fondo cerrado de ABS para una perceptible reducción de los ruidos y vibraciones
- 2 EnduraBeam™ - el armazón integrado para una gran capacidad de carga y una larga vida útil
- 3 EnduraSupports™ - para una mayor estabilidad en la zona de los pies y asientos
- 4 EnduraShell™ - la superficie acrílica reforzada con espuma de poliuretano para una mayor higiene y brillo duradero.
- 5 EnduraWood™ - la estructura de plástico exterior resistente a los efectos climáticos y a los rayos UV

# Gran eficiencia energética



Las bañeras de hidromasaje de Villeroy & Boch bajas en consumo

Las bañeras de hidromasaje para el exterior de Villeroy & Boch son las más bajas en consumo del mundo. La espuma de aislamiento evita las pérdidas de energía. La técnica innovadora JetPak aprovecha el calor de la bañera de hidromasaje, ya que hasta un 90% de las tuberías están tendidas en el agua caliente de la bañera. El calor del agua en las tuberías se transmite de este modo al agua de la bañera de hidromasaje sin pérdidas de energía. La eficiencia de las bañeras de hidromasaje de Villeroy & Boch es mayor en comparación con las bañeras convencionales de hidromasaje para el exterior, ya que no utilizan el aire frío exterior sino que aprovechan el aire caliente detrás de los JetPaks y del compartimiento de las bombas.

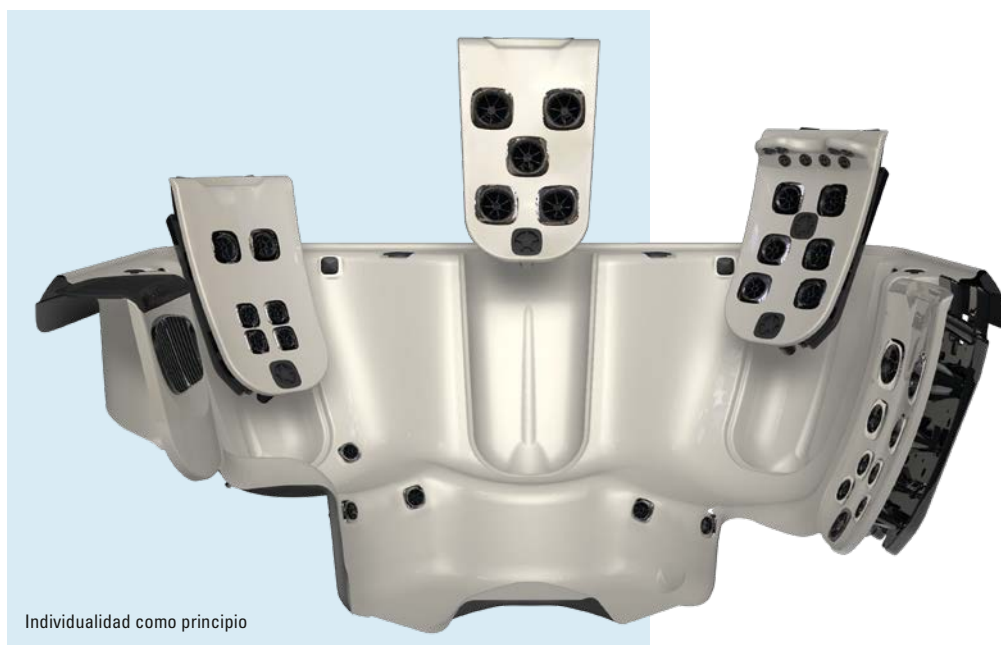


La bañera de hidromasaje de Villeroy & Boch:  
El calor permanece en el agua.

Bañera convencional de hidromasaje sin espuma de aislamiento.

- Efectos de economización gracias a:
- reducción de tuberías de hasta un 90%
  - optimización del tendido de tuberías aprovechando el calor del agua de la bañera
  - aprovechamiento del aire caliente detrás de los JetPaks
  - aislamiento de espuma
  - cubierta economizadora de energía

# Excepcional tecnología JetPak



En cada una de las bañeras de las series Comfort, Premium y Design Line puede usted combinar su conjunto preferido de toberas con su lugar favorito.

Usted escoge entre los numerosos JetPaks y los posiciona en un abrir y cerrar de ojos en sus lugares favoritos. Gracias a esta tecnología JetPak patentada puede usted ampliar en cualquier momento su bañera de hidromasaje aplicando las más recientes tecnologías de toberas.

Otras ventajas de la tecnología JetPak:

- Apoyos para la espalda cambiables: pueden desplazarse a la posición deseada con un clic, incluso mientras la bañera está en marcha
- Posición vertical individual del asiento: permite escoger la posición según su estatura y constitución
- Masajes variados: hasta 18 JetPaks diferentes garantizan una gran variedad de masajes
- La bañera de hidromasaje es una inversión segura: comienza con unos pocos JetPaks para luego aumentar el equipamiento según su necesidad



# Tuberías más cortas - mayor potencia



Mientras el mercado se aferra a soluciones obsoletas, Villeroy & Boch garantiza una nueva claridad: Las nuevas conexiones inteligentes de las tuberías en las bañeras de hidromasaje de Villeroy & Boch reemplazan las interminables tuberías de las bañeras convencionales. Gracias a la tecnología JetPak ha sido posible eliminar hasta un 90% de las tuberías en las bañeras de hidromasaje.

- Se minimiza el peligro de fugas
- Eficiencia energética: Una gran parte de la tubería está tendida dentro del agua tibia de la bañera de tal modo que la pérdida de calor es mínima.
- Mayor rendimiento gracias a las tuberías cortas y directas
- Son innecesarias las válvulas de adapte por lo cual todo los asientos disponen al mismo tiempo de la plena potencia



# JetPaks - Individualidad a la medida

¿Usted tiene dolores de espalda o tensiones musculares y desea un masaje individual en la región afectada? La tecnología JetPak de las bañeras de hidromasaje para el exterior permiten un masaje individual en determinadas regiones de la espalda y proporcionando así un alivio efectivo.

Deporte, salud, relajamiento profundo - usted decide a cual de las tres terapias Flow desea darle su preferencia personal. La experiencia demuestra que los mejores resultados se obtienen con una combinación de los diferentes tipos de masaje. Según sus necesidades escoja usted sus favoritos entre los numerosos JetPaks posibles y reequipables. Todos los JetPaks pueden adaptarse a cualquier asiento. Cambiando los JetPaks es posible configurar nuevas constelaciones de asientos y masajes a fin de proporcionarle a usted una gran variedad.





# Terapia Sport Flow



Los músculos se aflojan o se estimulan según la disposición, combinación e intensidad ajustadas para los Jets, sea en rotación, pulsación, masaje o amasamiento. Y esto ocurre precisamente en el lugar en que se requiere alivio: en la nuca, en los hombros y en las regiones superior, media y lumbar de la columna vertebral.



## PULSATOR

*Masaje suave, pulsante.*

El efecto de los seis Jets rotantes y pulsantes es un masaje agradable que ayuda a usted a lograr un buen reposo.



## DEEPRELIEF

*Profunda mitigación de los dolores.*

El enérgico efecto del masaje penetra hasta las regiones de difícil acceso aflojando así incluso las tensiones en las partes profundas de los músculos.



## NECKBLASTER

*Relajamiento máximo.*

Masaje profundo para aflojar los músculos de la nuca y de los hombros, especialmente después de un largo trabajo en la oficina y con la computadora.



## ALLEVIATE

*Terapia adaptada a la perfección.*

Ocho Jets terapéuticos orientados a diferentes puntos de masaje y regiones musculares.



## GYRO'SSAGE

*Sensación suave, tranquilizante.*

Mediante cinco toberas rotantes de pulso simple tiene lugar un masaje de amasamiento rítmico sobre la completa espalda, ideal para llegar a un estado meditativo de reposo.

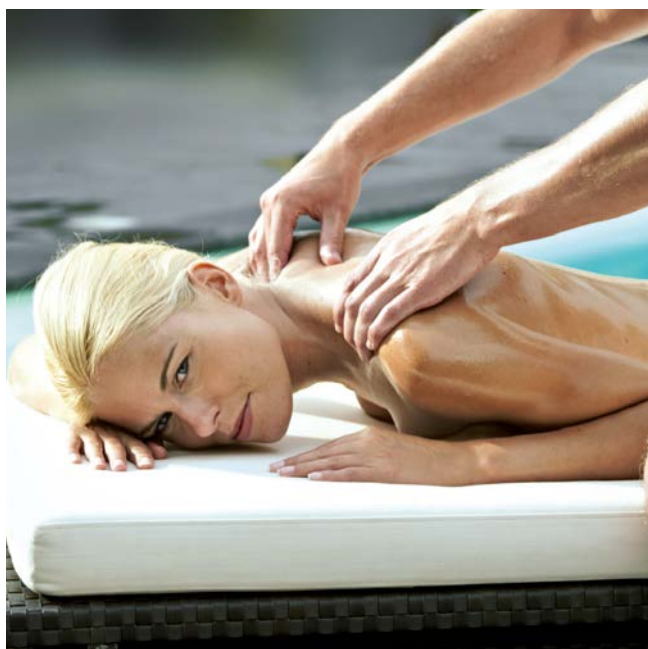


## ACUTHERAPY

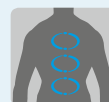
*Relajamiento dirigido.*

El masaje de las toberas penetra profundamente en el tejido aflojando las tensiones. Otras toberas ejercen una suave presión aflojando la región de los hombros y la región media de la espalda.

# Terapia Wellness Flow



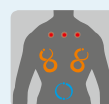
La terapia Wellness Flow consta de un masaje ligero y suave hasta llegar a un amasamiento energético y de profundo efecto relajando el cuerpo y el espíritu, La tensión acumulada durante el día se convierte rápidamente en un relajante bienestar. Una pequeña diferencia de los JetPaks con un gran efecto secundario: el posicionamiento óptimo de las toberas para la nuca.



## TRIO

*Masaje suave, pulsante.*

El efecto de los seis Jets rotantes y pulsantes es un masaje agradable que ayuda a usted a lograr un buen reposo.



## VERSA

*Terapia adaptada a la perfección.*

Ocho Jets terapéuticos orientados a diferentes puntos de masaje y regiones musculares.





## OSCILLATOR

*El masaje perfecto de amasamiento.*  
Masaje de amasamiento de grandes superficies de todas las regiones importantes de su espalda con el mismo efecto relajante de su masajista personal.



## FIBRO THERAPY

*Efecto analgésico y saludable.*  
El incomparable principio de amasamiento afloja la región inferior de la espalda y el continuado masaje profundo en la región de las vértebras torácicas tiene un efecto tranquilizante.



## NECK MASSEUSE

*Terapia dirigida para la nuca.*  
Las numerosas toberas para la nuca y los hombros proporcionan un enérgico masaje. El efecto penetra profundamente en el tejido a fin de aflojar tensiones y liberar nuevas energías, especialmente después de un largo trabajo en la oficina y con la ordenadora.



## WELLNESS

*Combinar lo saludable con el bienestar.*  
El masaje proporcionado por esta combinación de diversos tipos de toberas es muy popular en personas que desean alcanzar un bienestar general.



## CASCADIA

*Cascada con efecto de masaje.*  
Esta combinación de toberas proporciona a su nuca un suave masaje de cuatro puntos con un agradable chorro de agua.



## RELIEVER

*Relajamiento máximo.*  
El profundo efecto de este masaje de la región inferior de la espalda, combinado con un leve amasamiento de los omóplatos, relaja el cuerpo y el espíritu.

# Terapia Relax Flow



Disfrute usted el momento, el agradable calor de su bañera de hidromasaje, el suave hormigueo de un masaje estimulante; mediante la terapia Relax Flow el estrés mental desaparece por sí solo. La innovadora tecnología JetPak proporciona más confort: Pulsando un botón es posible cambiar especialmente las bombas de dos etapas de un energético masaje a un suave masaje relajante. En cada JetPak es posible llevar a cabo adicionales ajustes finos.



## RAINSHOWER

*Hormigueo incomparable.*

Mientras usted hace bien a su piel, el suave y agradable masaje, especialmente popular entre las mujeres, elimina al mismo tiempo el estrés mental. No existe una bañera de hidromasaje que proporcione algo comparable, ya que estas toberas se ofrecen sólo en los JetPaks de Villeroy & Boch.



## LUMBAR

*Terapia dirigida a la parte inferior de la espalda.*

El profundo hidromasaje tiene lugar sobre puntos especiales de la región inferior de la espalda, es decir, precisamente la región que queda sometida a leves tensiones después de correr, caminar o levantar objetos. Ideal también después de largos viajes en el coche.



## SPINAL'SSAGE

*Relajamiento completo.*

Ambas toberas rotantes y pulsantes relajan sobre todo la región media de la espalda. Un masaje simple pero sumamente efectivo.



## SPINAL HEALTH

*Enérgica terapia para los músculos de la espalda.*

El efecto de este masaje suavizante y al mismo tiempo tonificante de los músculos de la columna vertebral es un profundo relajamiento.





# Modernos hogares con elegante estilo arquitectónico

Nuestras bañeras de hidromasaje se adaptan perfectamente a los hogares modernos. Su estilo purístico permite integrarlas en cualquier espacio estructurado. Su estilo rectilíneo realza el diseño moderno. La innovadora tecnología JetPak proporciona un gran margen para variaciones. Los colores también pueden adaptarse óptimamente, ya que es posible combinar los más diversos tonos de la bañera acrílica, del revestimiento exterior y de los JetPaks.







# Just Silence – excelente diseño

Just Silence se reduce a lo esencial; es un homenaje a la arquitectura moderna y se integra armónicamente en los modernos espacios estructurados. La forma reducida y rectilínea de su diseño la convierte en la atracción de cada terraza. Just Silence obtuvo rápidamente dos galardones: el iF Design Award 2015 y el Reddot Award 2016. Esta composición combina perfectamente modernas tecnologías tales como el manejo con pantalla táctil, cintas luminosas integradas de LEDs y materiales de primera calidad. El innovador concepto flexible para sentarse o tumbarse ofrece hasta cinco lugares para tenderse, un confort hasta ahora desconocido en las bañeras de este tamaño.



reddot award 2016  
winner











# Black & White, una clásica real

El color blanco refleja la luz, el negro la absorbe. El color blanco amplía el espacio, el negro lo limita. Son precisamente estas contraposiciones las que crean un diseño propio.

Sobre el tablero de ajedrez. En las líneas de la cebra, como en la caligrafía. Razones que incitan al arte y al diseño a estimar la tendencia de blanco y negro. También es determinante el estilo de la versión bicolor de la bañera de hidromasaje en blanco y negro. Moderno diseño de las bañeras de hidromasaje de la marca Villeroy & Boch: suministrables en la edición Black & White perfectamente armonizada con los modelos R6L y R7 de la serie Comfort Line.





# Libertad de diseño

Las tres líneas de productos  
Design Line, Premium Line y Comfort Line



# Design Line

Diseño perfecto y galardonado



reddot award 2016  
winner





# Just Silence

Medidas: 224 x 213 x 86 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 5 lugares

Cojín para la nuca Design: 6 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 279/1767 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1488 l/2013 l

Potencia de la bomba: 1 bomba, 2,5 PS + bomba adicional de filtración



El diseño rectilíneo aumenta la amplitud permitiendo así numerosas combinaciones de lugares para sentarse y tenderse.

# JetPak - Selección



Oscillator



Pulsator



Allieviate



Spinal Health



Rainshower



Wellness

# Combinación suministrable de colores:

Revestimiento interior



Snow

Revestimiento exterior



Timber

Revestimiento exterior



Light Grey

Cubierta



Ash Grey

# Design Line

Alta tecnología y diseño combinados  
en un pequeño espacio



# Just Silence Compact

Medidas: 208 x 169 x 78 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 3 lugares

Cojín para la nuca Design: 4 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 206/1456 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 947 l/1299 l

Potencia de la bomba: 1 bomba, 2,5 PS + bomba adicional de filtración



## JetPak - Selección



Oscillator



Pulsator



Alleviate



Spinal Health



Rainshower



Wellness

## Combinación suministrable de colores:

Revestimiento interior



Snow

Revestimiento exterior



Timber

Revestimiento exterior



Light Grey

Cubierta



Ash Grey



# Premium Line

Lujo con equipamiento  
completo



## A9L

La bañera de hidromasaje para 8 personas.  
Disfrute de un baño común con amistades y  
con su familia

Medidas: 239 x 279 x 97 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/7 lugares

Cojín para la nuca Premium: 7 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 413/3147 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 2161 l/2816 l

Potencia de la bomba: 3 bombas, 2 PS





## A8

La bañera de hidromasaje para 8 personas.  
Disfrute de su tiempo de ocio común  
con amistades y su familia

Medidas: 239 x 239 x 97 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 0/8 lugares

Cojín para la nuca Premium: 6 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 344/2388 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 2049 l/2563 l

Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## A8L

La bañera de hidromasaje para 6 personas.  
Ofrece numerosas posibilidades individuales  
de masajes

Medidas: 239 x 239 x 97 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/5 lugares

Cojín para la nuca Premium: 6 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 353/2388 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 2044 l/2503 l

Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## A8D

La bañera de hidromasaje para 5 personas.  
Incluye dos cómodos lugares de diferentes formas  
para tenderse y un equipamiento máximo

Medidas: 239 x 239 x 97 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 2/3 lugares

Cojín para la nuca Premium: 5 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 346/2284 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1938 l/2450 l

Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## A7

La bañera de hidromasaje para 6 personas.  
Incluye cuatro asientos de esquina especialmente cómodos permitiendo una comunicación óptima

Medidas: 224 x 224 x 91 cm  
Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 0/6 lugares  
Cojín para la nuca Premium: 5 unidades  
Peso inclusive cubierta  
(vacía/llena máx. hasta la línea): 300/1943 kg  
Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1643 l/2111 l  
Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## A7L

La bañera de hidromasaje para 6 personas.  
Incluye diversas opciones de masajes y Jets especiales para las piernas y caderas

Medidas: 224 x 224 x 91 cm  
Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/5 lugares  
Cojín para la nuca Premium: 5 unidades  
Peso inclusive cubierta  
(vacía/llena máx. hasta la línea): 308/1974 kg  
Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1666 l/2067 l  
Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## A6L

La bañera de hidromasaje para 5 personas. Ideal para terrazas y balcones debido a sus compactas dimensiones exteriores. El amplio espacio interior es apropiado especialmente para una familia con dos niños.

Medidas: 203 x 224 x 86 cm  
Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/4 lugares  
Cojín para la nuca Premium: 4 unidades  
Peso inclusive cubierta  
(vacía/llena máx. hasta la línea): 261/1585 kg  
Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1324 l/1804 l  
Potencia de la bomba: 1 bomba, 2,5 PS



# A5L

La bañera de hidromasaje para 3 personas. Gracias a sus compactas dimensiones puede pasar por la mayoría de las puertas siendo especialmente adecuada para un montaje en interiores. Perfecta para parejas, incluyendo un niño.

Medidas: 173 x 213 x 79 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/2 lugares

Cojín para la nuca Premium: 3 unidades

Peso inclusive cubierta



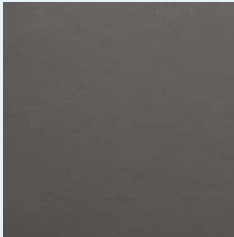






(vacía/llena máx. hasta la línea): 206/1126 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 920 l/1250 l

Potencia de la bomba: 1 bomba, 2,5 PS



## Combinaciones de colores suministrables inmediatamente:

	Revestimiento interior	Revestimiento exterior	Cubierta
Variante 1	 Titanium	 Timber	 Ash Grey
Variante 2	 Pearl	 Orchard	 Chocolate
A9L Combinación de colores	 Titanium	 Timber	 Ash Grey





# Comfort Line

Diseñada para ofrecer gran comodidad



## R8L

La bañera de hidromasaje para 6 personas.  
Ofrece numerosas posibilidades individuales de masajes

Medidas: 239 x 239 x 97 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/5 lugares

Cojín para la nuca Comfort: 4 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 353/2690 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1984 l/2408 l

Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## R7

La bañera de hidromasaje para 6 personas.  
Incluye cuatro asientos de esquina especialmente cómodos

Medidas: 224 x 224 x 91cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 0/6 lugares

Cojín para la nuca Comfort: 4 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 300/1935 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1635 l/2051 l

Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## R7L

La bañera de hidromasaje para 6 personas  
con una gran variabilidad de lugares de asiento

Medidas: 224 x 224 x 91 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/5 lugares

Cojín para la nuca Comfort: 4 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 308/1921 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1613 l/2029 l

Potencia de la bomba: 2 bombas, 2 PS



## R6L

La bañera de hidromasaje para 5 personas.  
Debido a su tamaño compacto es ideal para terrazas y balcones  
y es adecuada a la perfección para familias jóvenes

Medidas: 203 x 224 x 86 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/4 lugares

Cojín para la nuca Comfort: 3 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 261/1556 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 1295 l/1766 l

Potencia de la bomba: 1 bomba, 2,5 PS (opcional 2 x 2 PS)



## R5L

La bañera de hidromasaje para 3 personas.  
Gracias a sus compactas dimensiones puede pasar por  
la mayoría de las puertas siendo incluso adecuada para  
un montaje en interiores

Medidas: 173 x 213 x 79 cm

Cantidad de lugares para tenderse/sentarse: 1/2 lugares

Cojín para la nuca Comfort: 2 unidades

Peso inclusive cubierta

(vacía/llena máx. hasta la línea): 206/1096 kg

Capacidad hasta línea de llenado/máx.: 890 l/1212 l

Potencia de la bomba: 1 bomba, 2,5 PS



## Combinación de colores suministrable inmediatamente:

Revestimiento interior



Snow

Revestimiento exterior



Stone Grey

Cubierta



Ash Grey



## Combinados con buen gusto, suministrables inmediatamente:

Black & White Edition



Suministrables solamente para los modelos R6L y R7. JetPaks en Dark Grey.

Revestimiento interior



Snow

Revestimiento exterior



Stone Grey

Cubierta



Ash Grey

## Elegantes accesorios para todas las bañeras de hidromasaje:



*Easy Coverlifter* -  
para tapar y  
destapar fácilmente



*Hydro Coverlifter* -  
la protección  
confortable

*Escala para bañera de hidromasaje* -  
suministrable en gris,  
marrón o caoba

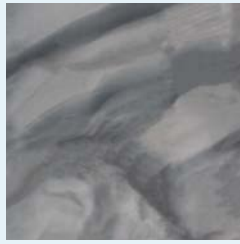


# Colores de libre selección

Para Premium Line y Comfort Line



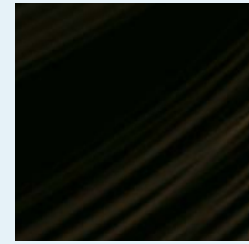
Revestimiento interior<sup>1)</sup>



Cloud<sup>2)</sup>



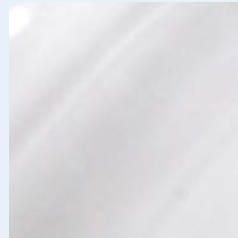
Granite



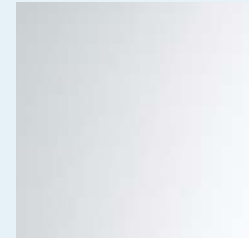
Midnight Canyon



Pearl



Platinum



Snow<sup>2) 5)</sup>

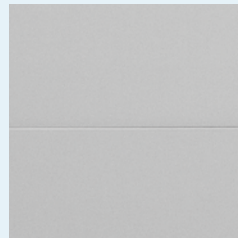


Titanium

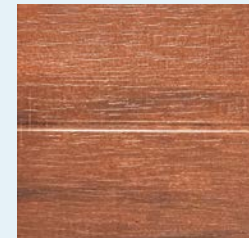
Revestimiento exterior<sup>1)</sup>



Chestnut<sup>2)</sup>



Light Grey<sup>2) 3)</sup>



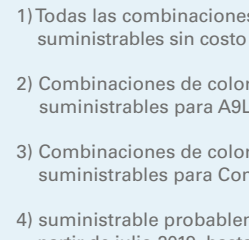
Orchard<sup>3)</sup>



Stone Grey<sup>2)</sup>



Timber<sup>3)</sup>



1) Todas las combinaciones suministrables sin costo adicional

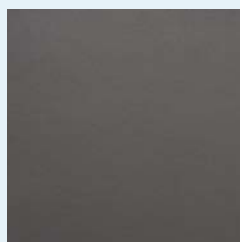
2) Combinaciones de colores no suministrables para A9L

3) Combinaciones de colores no suministrables para Comfort Line

4) suministrable probablemente a partir de julio 2019, hasta esa fecha se suministra el color Wildwood

5) A9L suministrable en Snow a partir de mediados de 2019

Cubierta<sup>1)</sup>



Ash Grey



Chocolate<sup>4)</sup>

Si usted desea otra combinación de colores o JetPaks de otros colores para su bañera de hidromasaje de la Premium Line o Comfort Line, estaremos complacidos en suministrar esa bañera de hidromasaje individual para usted, sin precio adicional.



# Todos los modelos y sus características especiales

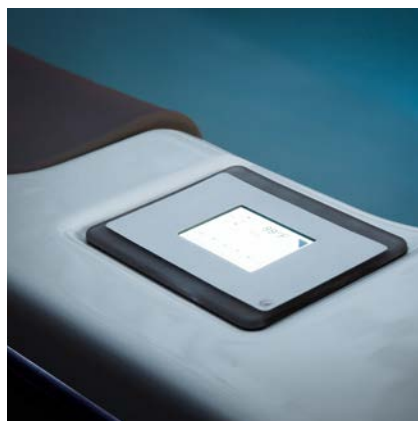
## Confort con alta tecnología:



Acogedora iluminación exterior



Cascada iluminada



Pantalla táctil iluminada



Fácil regulación mediante el teléfono móvil



Mando mediante pantalla en colores

## Design Line

Equipamiento básico:

- innovadora tecnología JetPak II™
- subestructura libre de mantenimiento EnduraFrame™
- confortable iluminación interior con LEDs
- bombas de dos etapas
- aislamiento con espuma economizadora de energía

Extras de la Design Line:

- exclusivo mando con pantalla táctil
- exclusivas toberas de masaje de acero inoxidable cepillado mate
- iluminación exterior programable
- concepto de 5 lugares para recostarse

## Premium Line

Equipamiento básico:

- innovadora tecnología JetPak II™
- subestructura libre de mantenimiento EnduraFrame™
- confortable iluminación interior con LEDs
- bombas de dos etapas
- aislamiento con espuma economizadora de energía

Extras de la Premium Line:

- cantidad máxima de JetPaks
- exclusivas toberas de masaje de acero inoxidable cepillado mate
- mando Premium con pantalla en colores
- cascada
- cojín integrado para la nuca Premium
- soporte iluminado para bebidas
- iluminación exterior

## Comfort Line

Equipamiento básico:

- innovadora tecnología JetPak II™
- subestructura libre de mantenimiento EnduraFrame™
- confortable iluminación interior con LEDs
- bombas de dos etapas
- aislamiento con espuma economizadora de energía

Extras de la Comfort Line:

- mando Comfort
- exclusivas toberas de masaje de plástico
- cojín para la nuca Comfort
- juego de agua Comfort

3 asientos



**Just Silence Compact,**  
208 x 169 x 78 cm



5 asientos



**Just Silence,**  
224 x 213 x 86 cm



3 asientos



**A5L**  
173 x 213 x 79 cm



5 asientos



**A6L**  
203 x 224 x 86 cm



5 asientos



**A8D**  
239 x 239 x 97 cm



6 asientos



**A7**  
224 x 224 x 91 cm



6 asientos



**A8L**  
239 x 239 x 97 cm



8 asientos



**A8**  
239 x 239 x 97 cm



**A7L**  
224 x 224 x 91 cm



**A9L**  
239 x 239 x 97 cm



3 asientos



**R5L**  
173 x 213 x 79 cm



5 asientos



**R6L**  
203 x 224 x 86 cm



6 asientos



**R7**  
224 x 224 x 91 cm



6 asientos



**R8L**  
239 x 239 x 97 cm



**R7L**  
224 x 224 x 91 cm



# Agua limpia

## Calidad óptima de filtración

### *Modernísimo sistema de doble filtro*

Nuestras bañeras de hidromasaje están provistas de un sistema de doble filtro proporcionando un efecto desinfectante del agua mediante la tecnología Microban®

### *Alta tecnología incluso en los detalles*

Los ciclos de filtración programables, la desconexión automática del ozono durante el uso así como el sistema inteligente de manejo del agua ofrecen un máximo de seguridad, confort e higiene.

### *Extremadamente silenciosa. Marcha silenciosa y prácticamente sin vibraciones*

La potencia especialmente alta de las bombas de circulación permite garantizar un rendimiento de filtración extremadamente alto de hasta 250 veces por día. De esta manera se enjuagan eficazmente todas las partes de la bañera de hidromasaje, incluso detrás de cada JetPak y esto con la máxima suavidad de marcha de las bombas.

### *Mantenimiento mínimo El ozono reduce la cantidad de productos químicos*

El ozonador instalado de serie proporciona una perfecta calidad del agua y una higiene ejemplar. El ozonador no requiere mantenimiento y permite reducir claramente la aplicación de productos químicos para el agua, por ejemplo, el cloro.



### *Los kits de filtros originales ofrecen una serie de importantes ventajas:*

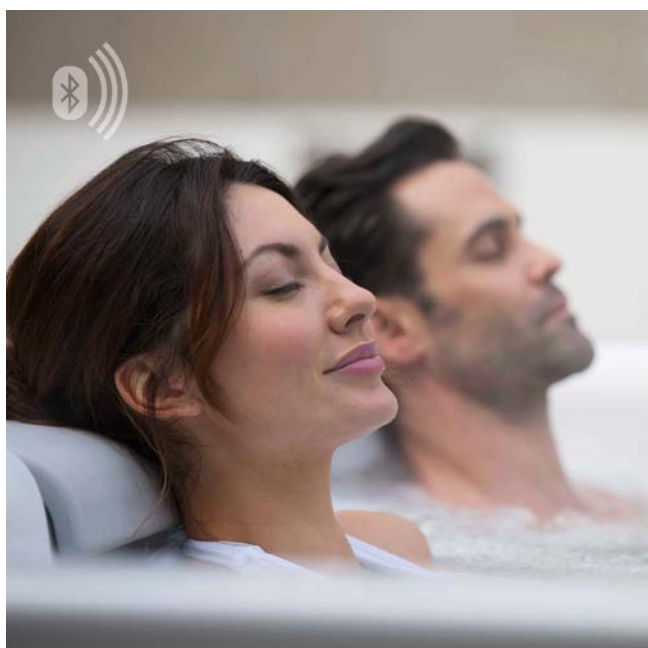
- Protección del sistema de tuberías contra objetos pequeños aspirados
- Los niños no pueden acceder a la zona de aspiración
- Las tabletas de limpieza pueden depositarse en el seguro lugar bajo la tapa roscada.

De esta forma el cesto del filtro protege la calefacción y la bomba: Después de desmontar el filtro no es posible que se aspiren por el cesto del filtro objetos pequeños hacia el sistema de tuberías.





# Sistemas de audio para las bañeras de hidromasaje



Se suministran sistemas de audio para las categorías de bañeras de hidromasaje Premium, Comfort o Design. Todos los sistemas de audio tienen la misma potencia y están integrados completamente en las bañeras de hidromasaje con sus altavoces estéreo. El mando de los sistemas tiene lugar mediante los controles de la bañera de hidromasaje. El sistema Bluetooth integrado permite transmitir datos de música o también de radio. Los subwoofer complementan el excelente sonido ambiental.







# VILLEROY & BOCH

## **ALEMANIA**

*Villeroy & Boch AG*

*Unternehmensbereich Bad und Wellness*

*Hauptverwaltung*

*Postfach 11 22*

*66693 Mettlach*

*Tel. +49 (0) 6864-81-0*

*Fax +49 (0) 6864-81-1516*

93000046 ES · 2019 Printed in Germany · Las desviaciones de colores o dimensiones están dentro del margen de las tolerancias usuales.  
Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones de la gama de surtido, modelos y colores así como de modificaciones técnicas.

Su asesor

